



Llythyr wythnosol - *Weekly letter*

6.7.26 – 17.7.26

Rhif yr ysgol - School number - 01558 685 356
 Pennaeth/ Headteacher - Mrs. Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net
 Pennaeth cynorthwyol / Assistant Headteacher - Miss. Alana Walker
WalkerA32@hwbcymru.net

Gwefan/ Website - <https://www.ffedcwrthenriffairfachtyllychau.co.uk/>

Mehefin - June
 ↑ **91.36%**

Erthygl 28 – Mae gan eich plentyn hawl i addysg
Article 28 – Your child has a right for an education

Targed Ysgol
 School target
93%

Dyddiadur Wythnosol Tallyllychau - Talley Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 9:00 – 3:30 (*giat yn agor 8:50 / gate opens 8:50*)

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwibdaith Ysgol gyfan - San Ffagan	6.7.26	Whole school trip - San Ffagan
Blwyddyn 3 - 6 Nofio (sesiwn ychwanegol)	7.7.26	Year 3 - 6 Swimming (extra session)
Adroddiadau allan trwy e bost	8.7.26	Reports sent through email
	9.7.26	
Gwersi ymarfer corff Ysgol gyfan	10.7.26	Whole school PE lessons

Digwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Drop in rhieni 3.10 - 4.10 (opsiynol trwy apwyniad ymlaen llaw yn unig)	13.7.26	Parents drop in 3.10 - 4.10 (optional y prior appointment only)
Mabolgampau Bro Dinefwr - grwp o ddisgyblion (llythyron unigol)	14.7.26	Bro Dinefwr sports day - group of pupils (individual letters)
	15.7.26	Year 6 - Transition day BDS
2:30 - Gwasanaeth Ymadael Blwyddyn 6 3:30 Digwyddiad cymunedol - Cae yr ysgol (pentref)	16.7.26	2:30 - Year 6 leavers assembly 3:30 Community event - Talley field (village)
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SUMMER TERM

BWYDLEN NEWYDD – NEW SCHOOL MENU

Neges i'ch atgoffa bod bwydlen Newydd allan ar gyfer Tymor yr Haf. Mae yna ail opsiwn dyddiol o daten bob/pasta ar gael felly mae'n hanfodol eich bod yn archebu prydiau eich plentyn. Dim ond disgyblion sydd wedi archebyddu bydd yn medru derbyn yr ail opsiwn. Gweler linc islaw am fwy o fanylion.

<https://www.sirgar.llyw.cymru/gwasanaethaur-cyngor/addysg-ac-ysgolion/prydau-ysgol/prydau-ysgol-gynradd/>

A message to remind you of the new school menu for Summer term. There is a second daily option available including a jacket potato/pasta. It is vital that you pre order your child's meals. Only preordered meals will be provided with the second option. Please see link below for full details of menus

<https://www.carmarthenshire.gov.wales/council-services/education-schools/school-meals/primary-school-meals/>

Adroddiadau Diwedd Blwyddyn

8/7/26

Athrawon yn danfon allan trwy e bost
Blwyddyn 2 – 6 – bydd profion Cenedlaethol yn cael
eu rhyddhau – gallwch weld trwy fewngofnodi i gyfrif
eich plentyn

14.7.26

Sesiwn galw i fewn (opsiynol) 3:10 – 4:10 – angen
trefnu ymlaen llaw gyda'r athro/athrawes Dosbarth

**Cofiwch rhoi gwybod os nad ydych yn dymuno i'r
Ysgol ryddhau y canlyniadau.**

End of year reports

8/7/26

Teachers sending out by e mail
Year 2 – 6 your child's results will be released – you
can view by logging in to your child's Hwb account

14/7/26

Drop-in session (optional) 3:10 – 4:10 – you will need
to arrange prior to the day with the class teacher

**Remember to inform school if you DO NOT wish the
test results to be released to your child's Hwb
account.**

System Cyfathrebu trwy ebost

Yn dilyn diweddariadau pellach i'r system ddata sirol a
ddefnyddir gan yr ysgol, bydd nifer o e-byst yn cael eu
hanfon o system ganolog 'ceredigion.gov.uk'. Bydd yr
e-byst hyn yn ymddangos yn debyg i'r enghraifft isod,
gan gynnwys enw'r ysgol/dosbarth a'ch cyfeiriad e-
bost chi.

Email Communication system

Following further updates to the county data system
used by the school, several emails will be sent from
the central system 'ceredigion.gov.uk'. These emails
will appear similar to the example below and will
include the name of the school/class and your email
address.



14/7/26 Mabolgampau Bro Dinefwr Sports Day

Yn flynyddol mae tim o 16 o ddisgyblion yn mynychu
y mabolgmapu l gynrychioli yr Ysgol. Fe fydd
cynrychiolwyr o bob Ysgol sydd yn bwydo Ysgol Bro
Dinefwr yn bresennol. Fe fydd yr rhai a ddewisir yn
seiliedig ar ganlyniadau y mabolgampau. Fe fydd
unigolion yn derbyn llythyron wrth eu atharwon
dechrau wythnos nesaf.

*Each year, a team of 16 pupils attends the athletics
event to represent the school. Representatives from
all the feeder schools of Ysgol Bro Dinefwr will be
present. Those selected will be chosen based on their
athletics results. The successful pupils will receive
letters from their teachers at the beginning of next
week.*

GWIBDAITH YSGOL GYFAN WHOLE SCHOOL TRIP

San Ffagan, Caerdydd

6/7/26 (DYDD LLUN / MONDAY)

COFIWCH – REMEMBER

Gwisg Ysgol, het, eli haul (wedi rhoi cyn Ysgol), pecyn
bwyd a diod

*School uniform, hat, sun cream applied (before school),
packed lunch & drink*

APP EASY FUNDRAISING APP

[https://www.easyfundraising.org.uk/easyfundraising-
app/](https://www.easyfundraising.org.uk/easyfundraising-app/)

Ydych chi'n prynu eitemau ar lein? Ydych chi'n gwybod
gallwch chi brynu ar lein a chefnogi eich Ysgol? Mae y
CRhA wedi cofrestru. Dilynwch y linc uwchlaw gael
mwy o wybodaeth. Lawrlwythwch yr app a chwiliwch
am – *Talley School Parent Teacher Association, Llandeilo.*

Do you buy online? Are you aware that you are able to
buy online and support your school? The PTA have
registered as a cause. Follow the link for more
information. Download the app and look for - *Talley
School Parent Teacher Association, Llandeilo.*

Hoffwn eich atgoffa rydym yma i'ch helpu chi.

Gofynnwn i chi ein trin ag urddas a pharch. Ni
fyddwn yn goddef ymddygiad ymosodol, treisgar na
sarhaus.

*We wish to remind you that we are here to help you.
Please treat us with dignity and respect. We will not
tolerate aggressive, violent, or abusive behaviour.*

Dyddiadau i'r dyddiadur - Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Gwibdaith Ysgol gyfan Gwybodaeth i ddilyn	6.7.26	Whole school trip Information to follow
Bl3 – 6 Sesiwn Nofio ychwanegol	7.7.26	Year 3 – 6 Extra swimming session
Adroddiadau diwedd blwyddyn yn cael eu danfon allan	8.7.26	End of year reports sent out
Sesiwn adroddiadau (os oes angen) – rhaid cysylltu a'r Ysgol ymlaen llaw 3.10 – 4.10	13.7.26	Report session (if needed) – please contact school directly beforehand 3.10 – 4.10
Mabolgampau clwstwr Bro Dinefwr Bl3-6 (tim o'r Ysgol)	14.7.26	Bro Dinefwr cluster sports Year 3-6 (team from school)
Prynhawn ymadael Blwyddyn 6 (Rhieni Bl6 yn unig)	16.7.26 2:30 yp/pm	Year 6 leavers afternoon (Year 6 parents only)
Prynhawn hwyl ar Gae Ysgol y pentref 3.30		Fun event on school field in village 3:30
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	20.7.26	INSET DAY
DIWRNOD HMS Hyfforddiant Ymwybyddiaeth Trawma	1.9.26	INSET DAY Trauma informed training
DIWRNOD HMS Diogelu a chwricwlwm	2.9.26	INSET DAY Safeguarding & curriculum
TYMOR YR HYDREF I'R DISGYBLION	3.9.26	AUTUMN TERM FOR PUPILS
Blwyddyn 5 a 6 Ymwelydd – Senedd Cymru	17.9.26	Year 5 & 6 Visitor – Welsh Assembly
Blwyddyn 4,5,6 Llangrannog	24.5.27 – 26.5.27	Year 4,5,6 Llangrannog